HUTCHINSON®

AUTOMOBIL & INDUSTRIE
AUTOMOTIVE & INDUSTRY

Hutchinson GmbH

Hansastrasse 66
68169 Mannheim

(2) additional remarks (ext. delivery note no. / pick up sheet)

page: 1

(3) delivery note no. 6789554

(4) dispatch date 23.04.18

(5) supplier code. 91001692

(1) invoice address

GETRAG S.p.A.

Via dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (Bari)

180180396
5008114052
180181247

180583

Delivery Note

(8) document no.

(9) date

customer no. 9013994

please quote with payment

(10) customers reference	(11) purchase order no.	order date	(12) supplier reference	(14) order no.
	550003874501	05.10.17	Schauer	417145019

remarks	(19) despatch	(20) paid	not paid	(21) packaging	(22) shipping marks
	Truck forwar		X	see below	372976

(25) delivery address (if different from (1))

GETRAG S.p.A.
a socio unico
Via dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (Bari)

(23) gross weight	weight	(24) net weight
103,256		28,796

(26) delivery point: 14249

(27) pos.	(28-29) part description / part no.	(30) quantity	(31) unit	(32) price each unit	(34) value
1	9009082861 145019 O-RING	20400	ST		

Country of origin: Portugal
Stat.Goods Number: 4016 93 00

KUEHNE+NAGEL s.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata: 20400
Quantità effettiva: 4
Tipo Imballaggio: PEDANA LEGNO
Quantità Imballi: 2
Conformità alle schede d'imballo: SI NO
Data controllo: 30/04/2018
Firma

Used Packaging:

	Packaging No	Number	Quantity	Text
0	KLT4315GETRAG KLT4315 GETRAG	34	600	
0	TBA-520921 EUROPALETTE HALB	2	0	** External packaging **
0	TBA-520922 PALETTENDECKEL	2	0	** External packaging **

ex works

Die Lieferung wurde nach §4 Nr. 1b in Verbindung mit §6a USTG als steuerfreie innergemeinschaftliche Lieferung behandelt.

Any delivery performed by our company shall in no case be interpreted as an express or tacit acceptance of the general or specific terms and conditions of the Buyer.

*** Wir bitten um Zusendung eines Verbringungsnachweises ***
*** We herby ask for cross-border-EU-delivery documents ***

Sales Tax ID customer: IT04886850728
Sales Tax ID own : DE114218778

Delivery is made in compliance with our conditions of delivery and payment.

EINGETRAGENE FIRMA REGISTERED FIRM Seit über ... 50 Jahre

Schweitzer Spedition

CMR-Frachtbrief

Sendungsnr.: 18-003427 vom 24.04.2018

18-003427

Ludwigsburg, 24.04.2018
Seite 1 von 1

1 Absender / Expediteur

HUTCHINSON GMBH
Hansastrasse 66
68169 Mannheim

INTERNATIONALER FRACHTBRIEF
LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL **CMR**

Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR).

Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).

2 Empfänger / Destinataire

GETRAG SPA
VIA DEI CICLAMINI, 4
70026 MODUGNO
ITALIEN

6 Frachtführer / Transporteur — Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158

SCHWEITZER GmbH & Co.
Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg

3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise

Ort / Lieu **MODUGNO**
Land / Pays **Italien** Zeit / Temps
Datum / Date **30.04.2018**

7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs — Benutzte Gen.-Nr.:

4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise

Ort / Lieu **Mannheim**
Land / Pays **Deutschland** Zeit / Temps
Datum / Date **24.04.2018**

8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs

5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes

9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	6789554	2	EP	Getriebeteile	104	
Summe: Total:		2,00	EP		104,00	

16 Anweisungen des Absenders

17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen
von bis km

18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement

unfrei - Rechnung an Empfänger

21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulieres

19 Kfz / Anhänger / Fahrer — Amtliches Kennzeichen — Nutzlast in t

22 Benutzter Grenzübergang

27 Gut 18-003427 empfangen am / Reception des marchandises le — Datum / Date

20 HUTCHINSON GMBH
D-68169 Mannheim

Unterschrift und Stempel des Absenders
Signature et timbre l'expéditeur

23 SCHWEITZER GmbH & Co.
D-71634 Ludwigsburg

Unterschrift und Stempel des Frachtführers
Signature et timbre du transporteur

GETRAG SPA
I-70026 MODUGNO
30 APR 2018

Unterschrift und Stempel des Empfängers
Signature et timbre de destinataire

"Die [illegible] Verifica di quanto e quantità"

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604